

## "ترجمة القرآن" كلمة غير منضبطة | الشيخ عبدالقادر شيبة الحمد رحمه الله (822)

عبدالقادر شيبة الحمد

الجملة الاولى احل لكم ليلة الصيام وقلنا ما قال للصيام رمضانية عشان يكون صيام رمضان وغيره. ليلة الصيام الرفثوا الى نسائكم لباس لكم وانتم لباس لهن. جم جماعة يترجمون القرآن واحنا كنا في اول - 00:00:00

الزمن نحارب الترجمة تبقى خلاص مستحيلة. قل الترجمة القرآن هذا مستحيل لو جابوا كل علماء اللغة العربية وعلماء التفسير عشان يترجموا القرآن لعجزوا عنه. فاطلاق كلمة القرآن المترجم هذه الكلمة خيبة شوية ما هي منضبطة. ما هي ما ينبغي ان تقال ترجمة القرآن. ولكن لو قال ترجمة تفسير القرآن - 00:00:20

طب ربنا لما يقول مثلا المطلقات والمطلقات يتربصن بانفسهن ثلاثة قروء يعني عدة مطلقة اللي تحيس ثلثة حيضات. هي ثلاثة حيضات ولا ثلاثة اطهار؟ ربنا قال ثلاثة اللي يبي يترجم هي في اللغة العربية كلمة تطلق على الطهر وعلى الحيض ضدي. تطلق على شيء وعلى ضده - 00:00:50

في كلمات في اللغة العربية تطلق على الشيء وعلى ضده. والليل اذا عسعس يعني اقبل او اكبر. اقبل او اكبر وهنا يقول ثلاثة قرود يعني حيض ولا اطهار؟ في فار كبير. بنكون العدة بالحيط او العدة بالطهر - 00:01:19

العدة اذا كانت بتحيط معروفة بمجرد ما تحيط خلاص. هذا ايها النبي اذا طلقتم النساء طلقوهن بعدهن يعني مستقبلات عدتهن واستقبال العدة ان يكون طلقها في طهر لم يمسسها فيه بعد انتهاءها من - 00:01:39

اذا انتهت من الحيط وظهرت اوقع عليها طلق هذا احسن ما تطلق له النساء سنة النبي محمد. اذا واحد يترجم القرآن. يبي يترجم ويقول ثلاثة حيط يقول ما هذا اللي يجييك الشافعي وفلان ولا يقول لا ما هو بصحيح - 00:01:59

ترجمتي غلط انا افسر القراء بالطهر. ولو فسروا بالطور يجييك الاخرين نعمة علماء المسلمين يقولوا غلط. الترجمة دي غلط فسرت القبور بالحيط. والعام اللغة العربية فيه. العرب. العربي هو بعض ان يعني بعض - 00:02:19

الواحد واحد يمدح آآ امام او امير امير يقول له انه تدع يعني اذا اذا شددت العزم في القتال تدعو نسائك ايام آآ اقرائك يعني اطفالها فصرت طهرا وانت ما تجيها. فسماه جر. والعرب يسمونه الحوض ايضا ق. اين؟ ايضا. فلو جاء يترجم - 00:02:39

اللي ذكرني هذا اني جماعة حبوا يترجموا القرآن فلما جو عندي الاية دي هن لباس لكم وانتم لباس لهن قالهن سراويل لكم وانتم في الكتاب اللي يقرأ ويوزع على انه ترجم القرآن ويترجم كتاب الله. وقد يتباهى بذلك. في كتب في قوله - 00:02:59

لباس لكم وانتم لباس لهن. يقولهن السراويل لكم وانتم سراويل لكم. يحسب ان كلمة لباس يعني السراويل وجهل هذا والذين معه والذين ايدوه ان كلمة لباس تستعمل بمعنى السكن تستعمل بمعنى الثوب اللي يشملك. لباس. اللباس الثوب اللي تلبسه. البحاري وغيرها. كتاب اللباس - 00:03:19

ولكن اللباس يستعمل ايضا بمعنى السكن. والستر مطلقا. جعل لكم لباسا جعل لكم الليلة لتسكنوا فيه والنهر مبصرا. خلقكم واحدة وخلق منها زوجها ليسكن اليها. ليسكن اليها. فالعرب يستعملون اللباس. بمعنى الثياب هذي - 00:03:49

واستعملوا البث عن السكن - 00:04:19